

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٥٥١ لسنة ١٩٩٠

بشأن الموافقة على التعديل الأول لاتفاقية منحة مشروع تحديث شبكة كهرباء الاسكندرية رقم (٢٦٣ - ١٩٤) بمبلغ ٥ر٤ مليون دولار أمريكي والموقعة بتاريخ ١٢/٧/١٩٩٠ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور .

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على التعديل الأول لاتفاقية منحة مشروع تحديث شبكة كهرباء الاسكندرية رقم (٢٦٣ - ١٩٤) بمبلغ ٥ر٤ مليون دولار أمريكي والموقعة بتاريخ ١٢/٧/١٩٩٠ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية فى ٦ جمادى الآخرة سنة ١٤١١ هـ (٢٣ ديسمبر سنة ١٩٩٠ م) .

حسنى مبارك

وافق مجلس الشعب على هذا القرار بجلسته المعقودة فى ١٢ رجب سنة ١٤١١ هـ الموافق ٢٨ يناير سنة ١٩٩١ م .

مشروع الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

رقم ٢٦٣ - ١٩٤

التعديل الأول

لاتفاقية منحة مشروع تحديث شبكة كهرباء الاسكندرية

بين

جمهورية مصر العربية

والولايات المتحدة الأمريكية

بتاريخ ١٢/٧/١٩٩٠

التعديل الأول بتاريخ ١٢/٧/١٩٩٠ لاتفاقية منحة مشروع تحديث شبكة كهرباء الاسكندرية المؤرخة ٢١ سبتمبر ١٩٨٩ بين جمهورية مصر العربية (الممنوح) والولايات المتحدة الأمريكية وتمثلها الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (الوكالة) .

بند ١ - تعدل اتفاقية المنحة على النحو التالي :

(أ) تحصل عبارة عشرين مليون دولار أمريكي (٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكي) محل عبارة خمسة عشر مليونا وخمسمائة ألف دولار أمريكي (١٥٠٥٠٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكي) .

(ب) تحذف الخطة المالية التوضيحية للمشروع مرفق رقم (١) بالملحق (١) بالاتفاقية بأكملها وتحل محلها الخطة المرفقة بهذا التعديل .

بند ٢ - التصديق :

يتخذ الممنوح جميع الخطوات الضرورية لاستكمال كافة الاجراءات القانونية اللازمة لسريان التعديل وتخطر الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية بذلك في أسرع وقت ممكن .

بند ٣ - لغة التعديل :

حرر هذا التعديل من أصلين باللغتين العربية والانجليزية ولكل منهما نفس الحجية وعند الاختلاف في التفسير يعتد بالنص الانجليزي .

بند ٤ - فيما عدا ما تم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل تظل اتفاقية المنحة سارية المفعول ومحتفظة بكامل قوتها وآثارها القانونية وفقا لما نصت عليه من أحكام .

بند ٥ - يصبح هذا التعديل ساري المفعول عند التوقيع عليه بواسطة الطرفين .

واشهادا على ما تقدم فقد تم في التاريخ المذكور أعلاه التوقيع على هذا التعديل بأسماء الممثلين المفوضين تفويضا صحيحا لكل من جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية .

الولايات المتحدة الأمريكية

جمهورية مصر العربية

الاسم : فرانك وزنر

الاسم : د. مورييس مكرم الله

السفير الأمريكى

وزير الدولة للتعاون الدولى

الاسم : مارشال د. براون

الاسم : د. حسن سليم

مدير الوكالة الأمريكية

رئيس قطاع التعاون الاقتصادى

للتنمية الدولية

مع الولايات المتحدة الأمريكية

الجهات المنفذة

من أجل علم الجهة المنفذة لهذه الاتفاقية وقع مثلها عليها بأسمائهم .

شركة توزيع كهرباء الاسكندرية

هيئة كهرباء مصر

الاسم : احمد مصطفى المفتى

الاسم : المهندس/ سعيد عيسى

رئيس مجلس الادارة

رئيس مجلس الادارة

خطة مالية توضيحية للمشروع
ملخص تقديرات التكلفة بالليون دولار

مساهمة حكومة جمهورية ج.م.ع بالجنيه المصري		مساهمة الولايات المتحدة بالعملة الاجنبية (دولار)		الميزانية	
مبني	تقدما	أجمالي الارتباطات	مخطط الارتباط عليه	الارتباطات المالية	
٢٠٠	٣٢٠	٣٢٠	—	٣٢٠	نظام التوزيع (شركة كهرباء الاسكندرية)
—	١,٢٠	٣,٦٠	—	٣,٦٠	— من كز نظام التوزيع (هيئة كهرباء مصر)
—	—	٤٠	—	٤٠	متابعة خدمات المشروع
٢,٨١	٤٨,٩٥	١٣,٦٠	٣,٣٠	١٠,٣٠	نظام التوزيع (شركة كهرباء الاسكندرية)
٤,٦٠	١,٤١	٢٢,٥٠	٢٢,٥٠	—	من كز التحكم (هيئة كهرباء مصر)
—	—	١,٥٠	١,٥٠	—	التدريب
—	—	٤,٩٥	٢,٥٥	٢,٤٠	طوارئ (الشركة والمبينة)
—	—	٢٥	١٥	١٠	تقييم وصيانة عماسية (الوكالة)
٩,٤١	٥٥,١٦	٥٠,٠	٢٠,٠	٢٠,٠	الإجمالي

المساعدة الفنية :

خدمات استشارية :

وزارة الخارجية

قرار رقم ٢٣ لسنة ١٩٩١

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٥٥١ لسنة ١٩٦٠ الصادر بتاريخ ١٩٩٠/١٢/٢٧ بشأن الموافقة على التعديل الأول لاتفاقية منحة مشروع تحديث شبكة كهرباء الاسكندرية رقم (٢٦٣ - ١٩٤) بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية والموقع فى القاهرة بتاريخ ١٩٩٠/٧/١٢؛

وعلى موافقة مجلس الشعب بتاريخ ١٩٩١/١/٢٨؛

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٩١/١/٣١

قرر :

(مادة وحيدة)

ينشر فى الجريدة الرسمية التعديل الأول لاتفاقية منحة مشروع تحديث شبكة كهرباء الاسكندرية رقم (٢٦٣ - ١٩٤) الموقع بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية فى القاهرة بتاريخ ١٩٩٠/٧/١٢

ويعمل به اعتبارا من ١٩٩٠/٧/١٢

صدر بتاريخ ١٩٩١/٢/٥

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

د. احمد عصمت عبد المجيد